# Gigaset C470 IP

### In enkele stappen geïnstalleerd



### SIEMENS

Let op:

Lees vóór gebruik de veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing op de CD. Breng uw kinderen op de hoogte van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing en de mogelijke gevaren van het gebruik van het toestel.

- > Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapters zoals aangegeven op de onderzijde van het basisstation respectievelijk de lader.
- > Plaats alleen de aanbevolen, oplaadbare batterijen van hetzelfde type! Dus geen batterijen van een ander type en geen niet-oplaadbare batterijen. Dit kan schade aan het toestel of persoonlijk letsel veroorzaken. Bovendien kunnen er functiestoringen optreden of kan het toestel beschadigd raken.
- > Plaats de oplaadbare batterijen met de polen in de juiste positie en gebruik ze zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing (zie de pictogrammen in of op het batterijvakje van de handset).
- > Oplaadbare batterijen zijn klein chemisch afval. Uitgebreide informatie over het verwijderen van oude batterijen kunt u opvragen bij uw gemeente of de vakhandel waar u het product heeft gekocht.
- > De werking van medische apparatuur kan worden beïnvloed. Let op de technische voorwaarden van de desbetreffende omgeving, bijvoorbeeld een dokterspraktijk.
- > Houd de handset niet aan het oor als deze overgaat resp. als u de handsfree-functie heeft ingeschakeld. Dit kan tot ernstige, blijvende gehoorschade leiden. De handset kan bij gehoorapparaten een onaangename bromtoon veroorzaken.
- > Plaats het basisstation en de lader niet in een vochtige ruimte, zoals een badkamer of een doucheruimte. Handset, basisstation en lader zijn niet beveiligd tegen spatwater.
- > Het basisstation en de lader zijn bedoeld voor gebruik in gesloten, droge ruimten met een temperatuur tussen +5 C en +45 C.
- > Gebruik de telefoon niet in omgevingen met explosiegevaar, bijvoorbeeld een schilderwerkplaats.
- > Zorg ervoor dat het toestel niet wordt blootgesteld aan een warmtebron of direct zonlicht en plaats het niet in de onmiddellijke omgeving van andere elektrische apparaten.
- > Zorg dat de Gigaset niet in aanraking komt met vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen.
- > Draag uw Gigaset alleen inclusief de gebruiksaanwijzing over aan derden.
- > Defecte basisstations niet meer gebruiken of laten repareren door onze servicedienst, aangezien deze andere draadloze diensten kunnen storen.
- > Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huisvuil worden aangeboden, maar dienen naar speciale inzamelingscentra te worden gebracht die zijn bepaald door de overheid of plaatselijke autoriteiten.



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het product betekent dat het product valt onder Europese richtlijn 2002/96/EC.

De juiste manier van aanbieden en afzonderlijke inzameling van uw oude apparaat helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het is een eerste vereiste voor hergebruik en recycling van tweedehands elektrische en elektronische apparatuur.

Uitgebreide informatie over het verwijderen van oude apparatuur kunt u verkrijgen bij uw gemeente, het regionale reinigingsbedrijf, de vakhandel waar u het product heeft gekocht, of bij uw verkoper / vertegenwoordiger.

#### Let op:

Als de toetsblokkering is ingeschakeld, kunt u ook geen alarmnummers bellen!

### Inhoud van de verpakking



- 1 Basisstation Gigaset C470 IP
- 2 Netadapter voor het aansluiten van het basisstation op het lichtnet
- 3 Telefoonsnoer voor het aansluiten van het basisstation op het vaste telefoonnet
- 4 Ethernet-kabel voor het aansluiten van het basisstation op de router (LAN/internet)
- 5 Handset Gigaset C47H
- 6 Twee oplaadbare batterijen voor de handset (niet geladen)
- 7 Deksel voor het batterijvakje van de handset
- 8 Draagclip voor de handset
- 9 Netadapter voor het aansluiten van het laadstation op het lichtnet
- 10 Lader voor de handset
- 11 CD met de gebruiksaanwijzing voor uw Gigaset Bij firmware-updates voor uw basisstation wordt eventueel ook de gebruiksaanwijzing bijgewerkt en op internet geplaatst. U kunt deze gebruiksaanwijzing downloaden onder www.gigaset.com.

## Toetsen en functies van de handset

		<b>Displaytoetsen:</b> Functie starten die links of rechts op de laatste dis- playregel wordt weergegeven.
$\left( \right)$	4	Handsfree-toets: Wisselen tussen handmatig en handsfree- telefoneren (toets licht op)
		<b>Verbindingstoets:</b> Oproep beantwoorden Na het invoeren van het nummer: kiezen via VoIP/ vast telefoonnet starten (kort/lang indrukken
		Navigatietoets: Telefoonboek openen (onderkant indrukken); Lijst met online-telefoonboeken openen (onder- kant lang indrukken); in /menu's bladeren (boven/ onder indrukken); door de tekst navigeren
		Berichtentoets:
1 ap 2 abc 3 def		Beller- en berichtenlijsten openen; knippert: nieuwe oproep, nieuw bericht/firmware
1  as 2  abc 3  def $4  ghi 5  jkl 6  mno$ $7  pqrs 8  tuv 9  vvvz$ $* 4 0 + # = 0$ $R  solution$	6	Beller- en berichtenlijsten openen; knippert: nieuwe oproep, nieuw bericht/firmware Verbreektoets, aan/uit-toets: Gesprek beëindigen, functie afbreken (kort indruk- ken, terug naar de ruststand (lang indrukken), handset in-/uitschakelen (lang indrukken)
$1 = 0$ $2 = bc$ $3 = def$ $4 = ghi$ $5 = jkl$ $6 = mno$ $7 = pqrs$ $8 = tuv$ $9 = vvvz$ $* \Rightarrow 0 + \# = 0$ $R = -v$	<b>(0</b> )	Beller- en berichtenlijsten openen; knippert: nieuwe oproep, nieuw bericht/firmware Verbreektoets, aan/uit-toets: Gesprek beëindigen, functie afbreken (kort indruk- ken, terug naar de ruststand (lang indrukken), handset in-/uitschakelen (lang indrukken) Snelkiestoets (lang indrukken): Berichten van voicemail
1 = 0 $2 = bc$ $3 = def$ $4 = ghi$ $5 = jkl$ $6 = mno$ $7 = pqrs$ $8 = tuv$ $9 = vxyz$ $* = 0 + # = 0$ $R = -5$	1 20	Beller- en berichtenlijsten openen; knippert: nieuwe oproep, nieuw bericht/firmware Verbreektoets, aan/uit-toets: Gesprek beëindigen, functie afbreken (kort indruk- ken, terug naar de ruststand (lang indrukken), handset in-/uitschakelen (lang indrukken) Snelkiestoets (lang indrukken): Berichten van voicemail *-toets: belsignaal aan/uit (lang indrukken)
$1 \text{ as } 2 \text{ abc} 3 \text{ def}$ $4 \text{ ghi} 5 \text{ jkl} 6 \text{ mno}$ $7 \text{ pqs} 8 \text{ tuv} 9 \text{ vxyz}$ $* \text{ a } 0 + \# \text{ -} \circ$ $R \text{ -} \text{ is }$	1	Beller- en berichtenlijsten openen; knippert: nieuwe oproep, nieuw bericht/firmware Verbreektoets, aan/uit-toets: Gesprek beëindigen, functie afbreken (kort indruk- ken, terug naar de ruststand (lang indrukken), handset in-/uitschakelen (lang indrukken) Snelkiestoets (lang indrukken): Berichten van voicemail *-toets: belsignaal aan/uit (lang indrukken) #toets: toetsblokkering aan/uit (lang indrukken)
1 ao 2 abc 3 def 4 ghi 5 jkl 6 mno 7 pqs 8 tuv 9 wayz * 4 0 + # =0 R - · · ·	Image: Constraint of the second se	Beller- en berichtenlijsten openen; knippert: nieuwe oproep, nieuw bericht/firmware Verbreektoets, aan/uit-toets: Gesprek beëindigen, functie afbreken (kort indruk- ken, terug naar de ruststand (lang indrukken), handset in-/uitschakelen (lang indrukken) Snelkiestoets (lang indrukken): Berichten van voicemail *-toets: belsignaal aan/uit (lang indrukken) #toets: toetsblokkering aan/uit (lang indrukken) Ruggespraak-/pauzetoets (vast telefoonnet)

### Aansluitoverzicht



- 1 Handset voorbereiden: batterijen plaatsen
- 2 Lader aansluiten op het lichtnet en batterijen laden
- **3** Telefoonsnoer en voedingskabel aansluiten op het basisstation.
- 4 Basisstation aansluiten op het telefoonnet en het lichtnet
- 5 Basisstation aansluiten op de router om de verbinding tussen het basisstation en het internet tot stand te brengen (aansluiten via router en modem of via router met geïntegreerde modem)
- 6 PC in het LAN (optioneel) voor de uitgebreide configuratie van het basisstation Gigaset C470 IP

### Handset voorbereiden

De meegeleverde batterijen plaatsen, batterijklepje sluiten



- > Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste richting van de polen (zie de symbolen in resp. op het batterijvakje).
- Gebruik uitsluitend de goedgekeurde batterijen.

Nadat u de batterijen heeft geplaatst, schakelt de handset zich automatisch in.

- A Plaats het batterijklepje in de uitsparing aan de bovenkant van het batterijvakje.
- B Druk vervolgens het batterijklepje dicht tot het vastklikt.

Α



> Het display is met een folie beschermd. U kunt deze folie nu verwijderen!

#### 2 Lader aansluiten en batterijen laden



> Let op de volgorde
 (A, B)!



- > Plaats de handset in de lader en wacht tot de batterijen volledig zijn geladen.
- Plaats daarna de handset pas weer terug in de lader als de batterijen door gebruik volledig ontladen zijn.
- > Na de eerste keer laden en ontladen kunt u de handset na elk gesprek terug in de lader zetten.
- > De laadstatus wordt in de ruststand op het display weergegeven:

🗇 🗇 🗂 📹 (leeg tot vol).

6

### **Basisstation aansluiten**

#### 3 Telefoonsnoer en voedingskabel aansluiten op basisstation



- A Steek het telefoonsnoer in de onderste aansluiting aan de achterkant van het basisstation.
- B Steek de voedingskabel van de netadapter in de bovenste aansluiting aan de achterkant van het basisstation.
- C Leid beide kabels door de kabelgeleidingen.

Gebruik uitsluitend het meegeleverde telefoonsnoer en de meegeleverde netadapter.

#### 4 Basisstation aansluiten op vast telefoonnet en lichtnet

- A Steek het telefoonsnoer in de vaste telefoonaansluiting
- **B** Steek **daarna** de netadapter in het stopcontact.

De netadapter moet **altijd zijn aansloten**, omdat het toestel niet werkt zonder stroom.



U kunt nu al over het vaste telefoonnet telefoneren: Nummer op de handset invoeren en verbindingstoets 🕝 lang indrukken.

### **Basisstation aansluiten**

#### 5 Basisstation verbinden met de router (internet)



- A Steek een van de stekkers van de Ethernet-kabel in de LAN-aansluiting aan de zijkant van het basisstation.
- B Steek de tweede stekker van de Ethernet-kabel in één van de LAN-aansluitingen van de router.

Gebruik hiervoor de meegeleverde Ethernet-kabel.

Zodra de kabel tussen telefoon en router is aangesloten, wordt de toets aan de voorkant van het basisstation verlicht (pagingtoets).



### 6 PC aansluiten op de router (optioneel)

De uitgebreide configuratie van het basisstation kunt u uitvoeren met een van de PC's in het LAN.

- > Verbind de netwerkaansluiting van de PC met één van de andere LAN-aansluitingen van uw router.

  - > Internet (VoIP) dient als standaardverbinding te zijn ingesteld voor uw toestel (instelling bij levering). U ontvangt dan in het vervolg direct een melding als door onjuiste/onvolledige invoer geen verbinding kan worden gemaakt met de server van de provider.

U kunt de VolP-toegangsgegevens ook via uw PC invoeren (stappen 7 tot 11):

- > Start de webbrowser op de PC.
- > Voer in het adresveld van de webbrowser de URL http://www.Gigaset-config.com in en druk op de return-toets.

Er wordt een verbinding tot stand gebracht met de webconfigurator van uw basisstation. Meer informatie hierover vindt u in de gebruiksaanwijzing op de meegeleverde CD.

#### Voorwaarde voor de volgende stappen:

Om via VoIP te kunnen telefoneren met deelnemers in het internet, vaste telefoonnet en mobiele telefoonnet heeft u een VoIP-account nodig.

- > Maak een VoIP-account aan bij een VoIP-provider.
- > Houd de VoIP-accountgegevens die u van uw VoIP-provider heeft gekregen, bij de hand.

#### U heeft de volgende gegevens nodig:

> Uw aanmeldnaam (login-ID) en uw wachtwoord en eventueel (afhankelijk van uw provider) een gebruikersnaam (meestal uw VoIP-nummer).

Of

> Uw persoonlijke autoconfiguratiecode (activation code) als uw provider de functie "Automatische configuratie" ondersteunt.

#### 7 Configuratie starten



Als de batterijen van uw handset voldoende geladen zijn (ca. 20 minuten nadat u de handset in de lader heeft geplaatst) knippert de berichtentoets 🖾.

> Druk op de berichtentoets van de handset 🖾.

Als in het display "Firmware updaten?" wordt weergegeven, is op het internet al een geactualiseerde firmware voor uw toestel beschikbaar. Druk op de rechter displaytoets Ja. De nieuwe firmware wordt geladen. Dit duurt circa 3 minuten. Vervolgens knippert de berichtentoets 🖾 opnieuw.

> Druk vervolgens op de berichtentoets 🖾 om de configuratie te starten.

#### 8 Verbindingswizard starten, PIN invoeren



 > Druk op de toets onder de displaymelding Ja (= rechter displaytoets).

Systeem-Pl	N
Systeem-PIN	
invoeren:	
[]	
5	ок

- > Voer de systeem-PIN van het basisstation in met de cijfertoetsen van de handset. Bij levering is de PIN "0000".
- > Druk op de rechter displaytoets OK.

Als de verbindingswizard niet automatisch opstart, kunt u hem starten via het menu: → Instellingen → Telefonie → Verbindingswizard

Als uw toestel is ingesteld op autoconfiguratie, ziet u de volgende melding (instelling bij levering). Anders gaat u verder zoals beschreven onder 10.

Als u een **aanmeldnaam/** wachtwoord en eventueel een gebruikersnaam heeft gekregen:

- > Druk op de linker displaytoets Nee.
- Zie voor meer informatie 10.



Als u een **autoconfiguratie**code heeft gekregen:

- > Druk op de rechter displaytoets Ja.
- Zie voor meer informatie 9.

10

#### 9 Autoconfiguratiecode invoeren



- Voer uw autoconfiguratiecode in via de toetsen van het toestel (max. 32 tekens).
- > Druk op de rechter displaytoets OK.

Alle gegevens die voor VoIP-telefonie noodzakelijk zijn, worden rechtstreeks van het internet op uw toestel gekopieerd.

Nadat de download is afgesloten, verschijnt Opgeslagen op het display.

Ga door zoals beschreven onder 12.

#### **10** Provider selecteren en providergegevens op basis laden



- Selecteer met de navigatietoets (
   (onderkant indrukken) uw land.
- > Druk op de displaytoets OK.



- Selecteer met de navigatietoets -(onderkant indrukken) uw provider.
- > Druk op de displaytoets OK.

Als uw provider niet in de lijst staat, heeft u de volgende mogelijkheden:

- > U drukt 2 x op de linker displaytoets 2 en gaat verder zoals beschreven onder 11.
   U kunt echter pas via VoIP telefoneren als u de providergegevens heeft ingevoerd met de webconfigurator. Alle gegevens ontvangt u van uw VoIP-provider.
- > U sluit de verbindingswizard af door lang op de verbreektoets s te drukken. Vervolgens kunt u de providergegevens en uw VoIP-accountgegevens met de webconfigurator invoeren.

Meer informatie hierover vindt u in de gebruiksaanwijzing op de meegeleverde CD.

#### 1 VolP-accountgegevens invoeren

Verbindingsw	rizard
Auth. naam :	
<u>(</u> ກ	ок )

- > Geef met de cijfertoetsen de aanmeldnaam (gebruikerscode) in die u van uw VoIP-provider heeft gekregen. Let bij het invoeren op het gebruik van hoofdletters en kleine letters.
- > Druk op de rechter displaytoets OK.

Verbindingsw	izard
Wachtwoord:	
	OK

- > Voer met de cijfertoetsen uw aanmeldwachtwoord in dat u van uw provider heeft gekregen. Let bij het invoeren op het gebruik van hoofdletters en kleine letters.
- > Druk op de rechter displaytoets OK.
- Om tijdens het invoeren te wisselen tussen hoofdletters, kleine letters en cijfers drukt u op toets (\*\*\*) (eventueel meerdere keren).
- > Verkeerd ingevoerde tekens kunt u wissen met de linker displaytoets **C**. Het teken dat zich links van de cursor bevindt, wordt gewist.
- > Met de navigatietoets (rechts/links indrukken) kunt u de cursor binnen het invoerveld verplaatsen.
- > Afhankelijk van uw provider wordt u vervolgens gevraagd een gebruikersnaam in te voeren. Voer de naam in zoals hierboven beschreven.

Zodra u alle noodzakelijke gegevens heeft ingevoerd, verschijnt op het display kort de melding "Configureren van de verbinding gereed".

Met de webconfigurator van uw basisstation kunt u nog eens vijf VoIP-accounts (VoIP-nummers) invoeren. Meer informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing op de meegeleverde CD.

12

#### 12 VoIP-instellingen afsluiten

De handset gaat naar de ruststand. Het rustdisplay wordt weergegeven.

Als u alle gegevens juist ingevoerd heeft en het toestel een verbinding met de VoIP-server tot stand kan brengen, dan verschijnt de interne naam van de handset op het display (voorbeeld):



U kunt nu met uw toestel zowel via het vaste telefoonnet als over het internet telefoneren! U bent via uw vaste telefoonnummer, uw Gigaset.net-nummer en via uw VolP-nummer bereikbaar!

Om altijd via internet bereikbaar te zijn, moet de router permanent met het internet verbonden zijn.

#### VoIP-verbinding testen

Als tijdens het telefoneren via VoIP een melding verschijnt, kunt u de verbinding tussen het basisstation en het internet testen door bijvoorbeeld de Gigaset.net-Echo-service op te bellen:

> Voer een van de volgende telefoonnummers in:

12341#9 (Engels)	12342#9 (Nederlands)	<b>12343#9</b> (Italiaans)
<b>12344#9</b> (Frans)	12345#9 (Duits)	<b>12346#9</b> (Spaans)

- > Druk op de verbindingstoets (
- > Spreek in de microfoon van de handset als u hierom wordt gevraagd.

Als u uw eigen stem kunt horen, is het basisstation verbonden met het internet. Als u uw stem niet hoort, dient u de instellingen van uw toestel en de router te controleren.



In de gebruiksaanwijzing op de CD staat uitgebreide informatie over het in gebruik nemen en de bediening van het toestel. Bovendien vindt u er mogelijke oplossingen voor vaak optredende vragen en problemen.

### 14 Telefoonboekvermelding Gigaset.net

#### Naam invoeren in het Gigaset.net-telefoonboek

Het **Gigaset.net**<sup>\*</sup> is een VolP-dienst van Gigaset Communications GmbH waarmee u **gratis** kunt telefoneren met andere gebruikers van Gigaset VolP-apparaten.

Als u bij de **eerste** keer dat u het Gigaset.net-telefoonboek opent de volgende stappen uitvoert, wordt een vermelding voor u aangemaakt in het Gigaset.net-telefoonboek:

- > Druk onder op de navigatietoets  $\left[-\frac{1}{2}\right]$  om het telefoonboek van de handset te openen.
- > Druk zo vaak op de onderzijde van de navigatietoets 🖅 tot Gigaset.net geselecteerd is.
- > Druk op de groene verbindingstoets 🔽.

Er wordt een verbinding tot stand gebracht met het Gigaset.net-online-telefoonboek. De volgende melding verschijnt:



> Druk op de rechter displaytoets Ja.

Gigaset.net
Uw Gigaset.net
naam:
ら ок

- Voer met de cijfertoetsen de naam in waaronder u wilt worden opgeslagen in het Gigaset.net-telefoonboek.
- > Druk op de rechter displaytoets OK.

Als er al een vermelding met deze naam bestaat, verschijnt de melding Nickname bestaat al. Kies een andere . U wordt opnieuw gevraagd een naam in te voeren.

Als de vermelding in het Gigaset.net-telefoonboek is aangemaakt, verschijnt kort de melding "Uw gebruikersnaam is toegevoegd aan het Gigaset.net!".

#### \* Disclaimer

Het Gigaset.net is een vrijwillige dienstverlening van Gigaset Communications GmbH. Gigaset Communications GmbH verleent geen enkele garantie op de beschikbaarheid van het netwerk. De service kan op elk willekeurig moment met een aankondigingstermijn van drie maanden worden stopgezet.

### Telefoneren

#### Telefoneren

- > Voer met de cijfertoetsen van uw handset een telefoonnummer in. Let er op, dat u bij gesprekken via VoIP eventueel bij lokale gesprekken het kengetal ook moet invoeren (afhankelijk van de provider).
- > Druk **kort** op de verbindingstoets , als u via **VoIP** wilt telefoneren.

Of

> Druk lang op de verbindingstoets 🕜 om via het vaste telefoonnet te telefoneren.

Als u via VoIP telefoneert, verschijnt tijdens het gesprek rechtsboven in het display het symbool IP.

Wij geven u snel en persoonlijk advies!

Onze online ondersteuning op internet is altijd en overal bereikbaar:

www.gigaset.com/customercare

U krijgt 24-uur ondersteuning voor onze producten. U vindt daar een verzameling van vaakgestelde vragen met antwoorden, alsmede gebruiksaanwijzingen en de laatste softwareupdates (indien beschikbaar voor het product) die u kunt downloaden.

Vaakgestelde vragen met antwoorden vindt u ook in de uitvoerige gebruiksaanwijzing op de bijgevoegde CD of op internet: <u>www.gigaset.com</u>

In het geval van een noodzakelijke reparatie of eventuele garantieclaims krijgt u snel en betrouwbaar hulp bij ons Service Center.

#### België 0 78 15 66 79

Zorg dat u uw aankoopbewijs bij de hand hebt.

In landen waar ons product niet door officiële dealers wordt verkocht, wordt geen omruil- of reparatieservice aangeboden.

Richt u met vragen over DSL- en VoIP-toegang tot de betreffende service provider.

#### Goedkeuring

Dit apparaat is geschikt voor een analoge aansluiting op het Belgische telefoonnetwerk.

Met een extra modem is via de LAN-interface Voice over IP-telefonie mogelijk.

Er is rekening gehouden met de landspecifieke eigenschappen.

Gigaset Communications GmbH verklaart dat dit apparaat voldoet aan de fundamentele vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Voor een kopie van de Verklaring van Conformiteit met 1999/5/EC, ga naar: <u>http://www.gigaset.com/docs</u>.

## € 0682

#### Issued by

Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

© Gigaset Communications GmbH 2009 All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com



Issued by Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG © Gigaset Communications GmbH 2009

All rights reserved. Subject to availability. Rights of modifications reserved.

www.gigaset.com